

SR Dienstag, 28. September 2021, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 28 septembre 2021, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 28 settembre 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.046	s	DE FR IT	Veloweggesetz Loi fédérale sur les voies cyclables Legge sulle ciclovie			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Engler	
20.081	s	DE FR IT	Unterirdischer Gütertransport. Bundesgesetz Transport souterrain de marchandises. Loi Trasporto di merci sotterraneo. Legge federale		Differenzen Divergences Divergenze	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wicki	
19.443	n	DE FR IT	Pa. Iv. Girod. Erneuerbare Energien einheitlich fördern. Einmalvergütung auch für Biogas, Kleinwasserkraft, Wind und Geothermie Iv. pa. Girod. Promouvoir les énergies renouvelables de manière uniforme. Accorder une rétribution unique également pour le biogaz, la petite hydraulique, l'éolien et la géothermie Iv. pa. Girod. Promuovere in maniera uniforme le energie rinnovabili. Rimunerazione unica anche per biogas, piccoli impianti idroelettrici, energia eolica e geotermia		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Schmid Martin	
17.304	n	DE FR IT	Kt. Iv. Tessin. Sicherere Strassen jetzt! Iv. ct. Tessin. Pour des routes plus sûres, des mesures maintenant! Iv. ct. Ticino. Strade più sicure subito		Kt. Iv. 2. Phase Iv. ct. 2e phase Iv. ct. 2a fase	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Dittli	
21.025	n	DE FR IT	Zusatzkredit «Umfahrung Oberburg» Crédit additionnel «contournement d'Oberburg» Credito aggiuntivo «circonvallazione di Oberburg»			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Salzmann	1
21.3597	s	DE FR IT	Po. KVF-SR. Zukunft des Güterverkehrs Po. CTT-CE. Avenir du transport de marchandises Po. CTT-CS. Il futuro del trasporto merci			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Engler	
21.3020	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Schaffung einer nationalen Berufspilotenlizenz Mo. Conseil national (CTT-CN). Création d'une licence nationale de pilote professionnel Mo. Consiglio nazionale (CTT-CN). Istituzione di una licenza nazionale di pilota professionale			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wicki	
21.3458	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (KVF-NR). Sektorenmarkt der Flughäfen im öffentlichen Beschaffungswesen Mo. Conseil national (CTT-CN). Le marché sectoriel des aéroports dans le contexte des marchés publics Mo. Consiglio nazionale (CTT-CN). Il mercato settoriale degli aeroporti nel contesto degli appalti pubblici			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Burkart	

SR
CE
CS

Dienstag, 28. September 2021, 08:15-13:00

Mardi, 28 septembre 2021, 08:15-13:00

Martedì, 28 settembre 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Engler	
21.3596	s	DE FR IT	Po. KVF-SR. Künftige Frequenznutzung für den Mobilfunk im sogenannten Millimeterwellenbereich. Einbezug der Kantone Po. CTT-CE. Future utilisation des fréquences de la gamme des ondes millimétriques pour la téléphonie mobile. Impliquer les cantons Po. CTT-CS. Futuro utilizzo delle frequenze per la telefonia mobile nella cosiddetta gamma di onde millimetriche. Coinvolgere i Cantoni						
20.309	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Moratorium für die 5G- (und 4G-plus-) Technologie in der Schweiz Iv. ct. Genève. Un moratoire sur la 5G (et la 4G plus) en Suisse Iv. ct. Ginevra. Moratoria per il 5G (e il 4G più) in Svizzera		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
20.314	s	DE FR IT	Kt. Iv. Neuenburg. Moratorium für den Aufbau des 5G-Millimeterwellennetzes Iv. ct. Neuchâtel. Pour un moratoire sur l'installation des réseaux mobiles 5G millimétrique Iv. ct. Neuchâtel. Per una moratoria sull'installazione delle reti mobili 5G millimetrico		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
21.305	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Moratorium für den Aufbau des 5G-Millimeterwellennetzes Iv. ct. Jura. Moratoire sur l'installation des réseaux mobiles 5G millimétrique Iv. ct. Giura. Moratoria all'installazione delle reti mobili 5G basate su onde millimetriche		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
21.3620	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Mehr Transparenz bei der Stromherkunft Mo. Müller Damian. Pour plus de transparence dans la provenance de l'électricité Mo. Müller Damian. Più trasparenza sull'origine dell'elettricità				UVEK DETEC DATEC		
21.3803	s	DE FR IT	Ip. Wicki. 5G. Behördenkommunikation und öffentliche Wahrnehmung Ip. Wicki. 5G. Activités de communication des autorités et perception du public Ip. Wicki. 5G. Comunicazione delle autorità e percezione del pubblico				UVEK DETEC DATEC		

SR
CE
CS

Dienstag, 28. September 2021, 08:15-13:00

Woche: 3

Mardi, 28 septembre 2021, 08:15-13:00

semaine : 3

Martedì, 28 settembre 2021, 08:15-13:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
21.3951	s	DE FR IT	Ip. Sommaruga Carlo. Digitale Souveränität. Wie will der Bundesrat die Begrenzung des Risikos der Überwachung der Schweizer Telekommunikationsnetze durch Huawei gewährleisten, und welche Massnahmen wird er treffen? Ip. Sommaruga Carlo. Souveraineté numérique. Quelle garantie et quelles mesures du Conseil fédéral face au risque de surveillance des réseaux de télécommunication suisses par Huawei? Ip. Sommaruga Carlo. Sovranità digitale. Di quali garanzie e misure dispone il Consiglio federale per contrastare il rischio che Huawei controlli le reti di telecomunicazione svizzere?				UVEK DETEC DATEC		
21.3806	s	DE FR IT	Po. Caroni. Rechtsgleichere Behandlung von Alkohol und THC im Strassenverkehr Po. Caroni. Alcool et THC. Pour un traitement plus juste dans le droit de la circulation routière Po. Caroni. Per un trattamento più equo di alcol e cannabis sulle strade				UVEK DETEC DATEC		
21.3958	s	DE FR IT	Ip. Vara. Wesentlicher Auftrag des BAFU in gerichtlichen Verfahren Ip. Vara. Les missions essentielles de l'OFEV au travers des procédures judiciaires Ip. Vara. I compiti essenziali dell'UFAM nei procedimenti giudiziari				UVEK DETEC DATEC		
21.3801	s	DE FR IT	Ip. Bischof. Warum plötzlich eine Aufhebung des Kredit- und Hypothekarvergabeverbots von Postfinance ohne gleichzeitige Vollprivatisierung und ohne Prüfung der Grundversorgung? Ip. Bischof. Pourquoi lever soudain l'interdiction faite à Postfinance d'accorder des prêts et des crédits hypothécaires sans la privatiser complètement et revoir son mandat de service universel? Ip. Bischof. Perché revocare improvvisamente a Postfinance il divieto di concedere crediti e ipoteche senza nel contempo privatizzarla completamente e riesaminare il suo mandato di servizio universale?				UVEK DETEC DATEC		
20.324	s	DE FR IT	Kt. Iv. Zürich. Ein Schliessungsmoratorium für Poststellen bis zum Vorliegen und bis zur Genehmigung einer gesamtschweizerischen Poststellenplanung Iv. ct. Zurich. Moratoire sur la fermeture des offices de poste jusqu'à la présentation et l'approbation d'une planification des offices à l'échelle suisse Iv. ct. Zurigo. Sospendere la chiusura degli uffici postali finché non sarà approvata una pianificazione della rete nazionale degli uffici postali	Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase		KVF CTT CTT	Parl Parl Parl	Engler	